

English

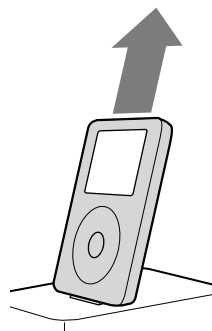
Cautions when connecting iPod/iPhone

- Set the iPod/iPhone onto the dock connector firmly.
- When placing or removing the iPod/iPhone, hold it at the same angle as the dock connector on the unit. Do not pull the iPod/iPhone forward too far.

Deutsch

Sicherheitshinweise für den Anschluss eines iPod/iPhone

- Setzen Sie den iPod/das iPhone fest in den Dock Connector.
- Wenn Sie den iPod/das iPhone entfernen, halten Sie ihn/es in dem Winkel, den auch der Dock Connector am Gerät aufweist. Ziehen Sie den iPod/das iPhone nicht zu weit nach vorn.



Français

Précautions relatives au raccordement de l'iPod/iPhone

- Installez correctement l'iPod/iPhone sur le connecteur du plateau.
- Lorsque vous installez ou retirez l'iPod/iPhone, tenez-le au même angle que le connecteur du plateau sur l'appareil. N'appuyez pas trop fort sur l'iPod/iPhone.

Nederlands

Waarschuwingen voor aansluiting van iPod/iPhone

- Plaats de iPod/iPhone stevig op de dockaansluiting.
- Wanneer u de iPod/iPhone plaatst of verwijdert, houdt u deze in dezelfde hoek vast als de dockaansluiting op het apparaat. Trek de iPod/iPhone niet te ver naar voor.

Suomi

iPod/iPhone-liitäntää koskevia varoituksia

- Aseta iPod/iPhone tukevasti telakkaliittimeen.
- Kun asetat tai poistat iPod/iPhone-laitteen, pidä sitä samassa kulmassa kuin missä laitteen telakkaliitin on. Älä vedä iPod/iPhone-laitetta liikaa eteen.

Svenska

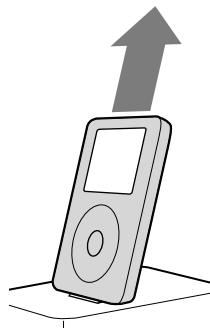
Att observera vid anslutning av iPod/iPhone

- Ställ ned iPod/iPhone i dockanslutningen ordentligt.
- När du sätter i eller tar bort iPod/iPhone, håller du den i samma vinkel som enhetens dockanslutning. Dra inte iPod/iPhone för långt framåt.

Português

Precauções para a ligação de iPod/iPhone

- Coloque o iPod/iPhone firmemente no conector da base de ligação.
- Quando colocar ou retirar o iPod/iPhone, segure-o no mesmo ângulo de inclinação que o conector da base de ligação da unidade. Não puxe o iPod/iPhone demasiado para a frente.



Español

Precauciones para la conexión de un iPod/iPhone

- Coloque el iPod/iPhone en el conector de la bandeja con firmeza.
- Cuando coloque o retire el iPod/iPhone, sujételo en el mismo ángulo que el conector de la bandeja de la unidad. No tire del iPod/iPhone demasiado hacia delante.

Italiano

Avvertenze per il collegamento di iPod/iPhone

- Collocare stabilmente l'iPod/iPhone sul connettore dock.
- Per posizionare o rimuovere l'iPod/iPhone, tenerlo con la stessa angolazione del connettore dock dell'unità. Estrarre l'iPod/iPhone con la dovuta cautela.

Русский

Меры предосторожности при подключении iPod/iPhone

- Надежно установите iPod/iPhone в док-адаптер.
- Помещая на место или вынимая iPod/iPhone, держите его под таким же углом, под которым док-адаптер установлен на устройстве. Не вытаскивайте iPod/iPhone слишком далеко вперед.

Українська

Застереження щодо підключення iPod/iPhone

- Міцно встановіть iPod/iPhone у док-адаптер.
- Установлюючи або виймаючи iPod/iPhone, тримайте його під таким самим кутом, під яким док-адаптер встановлено на пристрої. Не витягайте iPod/iPhone надто далеко вперед.